



Registerverlag der schweizerischen Wirtschaft
 Registre commercial central de l'économie suisse
 Registro commerciale centrale dell'economia svizzera

Reg.-Firmen-Nummer
 N° de l'entreprise enregistrée
 N° dell'impresa registrata

Antrags- und Bearbeitungs-Nummer:
 Numéro de demande et de suivi: **725098**
 N° di domanda e di evasione: **07.11.2017**

Adresse/Adresse/Indirizzo
 Interna Online-Medien
 Danny Jung
 Bösch 73, CH 6331 Hünenberg
 CH-1041-740-15

Interna Online-Medien · Bösch 73 · CH 6331 Hünenberg

Telefon/téléphone/telefono 041 784 99 04
 Telefax/Fax/Fax 041 784 99 05
 Email: info@io-medien.ch
 Internet: www.io-medien.ch

Bürozeiten/heures de bureau/orari d'ufficio
 Dienstag - Donnerstag 9:00 - 12:00
 CHE 161.530.380

Betrifft: Durch die Zahlung des aufgeführten Betrages wird die Eintragung und Veröffentlichung der beiliegenden, resp. angeführten Daten aus dem Handelsregisterauszug angenommen und die Richtigkeit bestätigt. Auf eine ausdrückliche Auftragsannahmebestätigung wird verzichtet. Zugleich erfolgt die Online-Freischaltung. Die Eintragung ist nicht zwingend. **Dies ist keine Rechnung.** Bei Rückfragen geben Sie bitte immer die Antrags- und Bearbeitungsnummer bekannt.

Objet: Au moment du virement du montant susnommé, vous acceptez l'enregistrement et la publication des données d'entreprise reportées dans l'extrait du registre du commerce ci-joint, dont vous confirmez la conformité, en renonçant à une confirmation de commande explicite. En même temps, ces données seront mises en ligne. L'inscription n'est pas obligatoire. **Ce n'est pas une facture.** Veuillez indiquer le numéro ID du client dans chaque correspondance.

Oggetto: Con il pagamento dell'importo indicato sopra accettate l'iscrizione e la pubblicazione dei dati d'impresa riportati nell'estratto del registro delle imprese allegato, confermandone la conformità, rinunciando ad una conferma d'ordine esplicita. L'iscrizione non è obbligatoria. I dati saranno messi on-line al tempo stesso. **Questa non è una fattura.** Si prega di citare il numero ID del cliente in ogni corrispondenza.

Ausgabe Edition Edizione	Beschreibung Description Descrizione	vom du del	Kostenansatz gemäss der AGB (s. Rückseite) Prix selon les conditions générales de vente (voir au verso) Prezzo secondo le condizioni generali di vendita (vedi retro)
		08.02.2017	

Antrag für die Erfassung im Leistungsverzeichnis
Demande de saisie dans le cahier des charges
Richiesta ai fini della registrazione nell'elenco delle prestazioni

2016	Firmen- und Branchenrelevantes Verzeichnis, bzw. eine Veröffentlichung mit Präsentations- bzw. Publikationsvorschlag, gemäß Handelsregisterauszug für den schweizerischen Handel, Industrie und Dienstleistung. Entgeltliche Eintragung.		
2016	Annuaire des entreprises et des secteurs commerciaux. Edition avec proposition de présentation et de publication selon l'extrait du Registre du commerce et des sociétés pour le commerce, pour l'industrie et pour les services suisses. Inscription à titre onéreux.		Betrag Montant 552.00 Importo
2016	Annuario delle imprese e dei settori. Edizione con proposta di presentazione e di pubblicazione secondo l'estratto del Registro delle imprese commerciali, industriali e dei servizi svizzeri. Iscrizione a titolo oneroso.		MWSt. TVA 8,0 % 44.16 IVA
			Total total CHF 596.16 totale

Mit freundlichen Grüßen
 Interna Online-Medien
 Danny Jung

Bankverbindungen/Notre compte/Ns. Conto
 Post Finance
 Iban: CH29 0900 0000 6143 3166 4
 Konto 61-433166-4